

No. 19167

**UNITED NATIONS
(UNITED NATIONS REVOLVING FUND
FOR NATURAL RESOURCES EXPLORATION)
and
GUYANA**

**Project Agreement—*Natural Resources Exploration Project*
(with annexes). Signed at Georgetown on 24 July 1980**

Authentic text: English.

Registered ex officio on 25 September 1980.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
(FONDS DE ROULEMENT DES NATIONS UNIES
POUR L'EXPLORATION DES RESSOURCES
NATURELLES)
et
GUYANA**

**Accord relatif à un projet — *Projet concernant l'exploration
de ressources naturelles* (avec annexes). Signé à George-
town le 24 juillet 1980**

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 25 septembre 1980.

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

PROJECT AGREEMENT¹

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

ACCORD DE PROJET¹

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978.

¹ Came into force on 25 September 1980, the date on which the Fund dispatched to the Government of Guyana a notice confirming the approval of the Project by the Governing Body of the Fund, and its acceptance of the certificate required under section 11.01, in accordance with section 11.02.

¹ Entré en vigueur le 25 septembre 1980, date à laquelle le Fonds a donné avis au Gouvernement guyanien de l'approbation du projet par le Conseil d'administration du Fonds et de l'acceptation par ce dernier du certificat requis aux termes du paragraphe 11.01, conformément au paragraphe 11.02.